

G. Hautle AG
Hofenstrasse 17
CH-9300 Wittenbach

Tel. 071/272 31 00
Fax. 071/272 31 01
Email: info@hautle.ch
http:// www.hautle.ch

Indicazioni generali di lavaggio

1. Indicazioni generali di lavaggio (informazioni per la manutenzione)

Rispettare anche le avvertenze riportate sull'etichetta con le indicazioni di manutenzione che si trova all'interno dell'indumento che compone il relativo abbigliamento protettivo. Le istruzioni di lavaggio dettagliate possono essere richieste al produttore.

- Utilizzare normali detersivi comunemente in commercio (che non contengano ammorbidente, no detersivi concentrati).
- Pretrattare le zone molto sporche.
- Non usare ammorbidente. • La soluzione di lavaggio non deve presentare un valore ph superiore a 8.
- Non impacchettare indumenti umidi.
- Impostare la temperatura di stiratura in base all'etichetta con le indicazioni di manutenzione.
- In caso di lavaggio a secco occorre fare attenzione che non vengano utilizzati rinforzatori.
- Per proteggere eventuale materiale riflettente durante il lavaggio, l'indumento deve essere lavato al rovescio.
- I due elementi corrispondenti delle chiusure velcro devono essere chiusi.
- Prima del lavaggio rimuovere eventuali accessori applicati in modo rimovibile.
- Per evitare problemi visibili dopo un lavaggio industriale, si consiglia di eseguire un lavaggio di prova prima del lavaggio completo.
- In determinate norme sono stati fissati requisiti relativi alle proprietà repellenti contro le sostanze chimiche e l'acqua. Se necessario si deve fare in modo che queste vengano ristabilite, ad esempio tramite im pregnazione con un trattamento termico successivo. Le informazioni circa gli intervalli di im pregnazione dopo la pulizia vengono messe a disposizione dal produttore.

2. Istruzioni di lavaggio (informazioni per la manutenzione)



Lavare ad una temperatura massima di 60 °C, con azione meccanica normale, risciacquo normale, centrifuga normale. Chiudere la giacca, unire le strisce uncino e asola delle chiusure velcro, quindi rovesciare la giacca, in modo che la fodera sia all'esterno



No candeggio al cloro.



Stirare a una temperatura di 150 C. Non stirare sulle strisce riflettenti!



Lavaggio con tetracloroetilene, monofluoro-triclorometano, trifluoro-tricloroetano o nafta (intervallo di distillazione tra 150 e 220 °C, punto di infiammabilità da 38 a 60°C). Severa limitazione dell'aggiunta di acqua e/o della sollecitazione meccanica e/o della temperatura durante il lavaggio e/o l'asciugatura. Non è consentito lavare a secco presso lavanderie automatiche a gettone.



Possibilità di asciugatura in asciugabiancheria. Chiudere la giacca, unire le strisce uncino e asola delle chiusure velcro, quindi rovesciare la giacca, in modo che la fodera sia all'esterno. Asciugatura con una sollecitazione termica ridotta fino a un'umidità residua del 10-20 %. Quindi lasciare asciugare all'aria e infine stirare a 150°C (2 punti).

3. Impermeabilità all'acqua e permeabilità al vapore acqueo

Gli indumenti di protezione per vigili del fuoco HAUTLE riparano dal vento, sono impermeabili all'acqua e traspiranti. Per fare in modo che in presenza di sforzi fisici la temperatura del corpo non salga eccessivamente, il corpo rilascia gran parte del calore accumulato sotto forma di vapore attraverso la pelle. Se questa evaporazione viene ostacolata - per esempio da materiali rivestiti non traspiranti - si verificano una frequenza del polso pericolosamente alta, un incremento della temperatura e un accumulo di calore. Grazie all'elevata attività traspirante delle membrane l'umidità del corpo può fuoriuscire tranquillamente sotto forma di vapore acqueo. Tutte le cuciture verso l'esterno sono saldate a tenuta d'acqua. Gli orli di giacche, pantaloni e maniche, come anche la patta di copertura della cerniera lampo sulle giacche, sono realizzati come barriere di drenaggio costanti. Ciò garantisce che nemmeno dopo numerosi lavaggi possano verificarsi infiltrazioni di umidità per azione capillare sulle cuciture degli orli. Gli indumenti di protezione per vigili del fuoco HAUTLE con membrana non devono essere perforati (tramite azioni di cucitura, spille di sicurezza o oggetti appuntiti, per esempio infilati in tasca), perché altrimenti la membrana si danneggia, l'indumento non è più impermeabile e non è più assicurata la protezione da umidità o sostanze chimiche. Ciò è particolarmente importante poiché l'imbottitura interna di un indumento per vigili del fuoco che risulti inzuppata riduce l'efficacia protettiva contro il calore (a causa della sua maggiore conducibilità termica). La qualità dei materiali del modello, consultare l'etichetta di cura all'interno del indumento.